

' 57!; fØbXYf`gWk Y][Ybž; `Ài V][Yf
[Y\Yb`j cf`; Yf]Wk h

8 Ug`6Øfc`XYg`<YX[YZcbXg`]b`G]b[Udi f`k i fXY`V]g`Ui Z
i bVYbi hnhY`7ca`di hYfV]`XgWk]fa Y`U`g`Yf`VYŽi bXYbž`Y]» h
Yg`]b`Y]bYa` ; Yf]Wk hgU`_h`5bk`À`hY`gU[hYbž`XUgg`DYfgcbYbž
X]Y`g]Wk`U`g`A`]hVY[fØbXYf`j`cb`" 57`]XYbh]Z]n]YfhYbž`VY]
Y]bYa`Ncca`!5bfi Z`ghi`a`a`i`bX`i`bg]Wk`hVUf`k`UfYb`8]Y
A`]hVY[fØbXYf`XYg`? fmdhc!<YX[YZcbXg`H`fY`5ffc`k`g`7Ud]hU`
_ccdYf]YfYb`b]Wk`h`a`]h`b`gc`j`Ybnj`Yfk`U`hYfbž`gc`XUgg`gY]bY
; `Ài V][Yf`g]Wk`VYa`Ø`Yb`a`ØggYbž`X]Y`J`Yfa`Ò[Ybgk`YfhY`XYg`
I`bhYfbY`a`Ybg`Ui`gZ]bX][`ni`a`UWkYb`i`bX`Y]bni`Zf]YfYb`" 57
k`i`fXY`j`cf`k`Yb][Yf`U`g`nk`Y]`K`cWkYb`j`cb`Y]bYa` ; Yf]Wk`h`Ui`Z
XYb`6f]h]gWkYb`ħ`b[ZYfb]bgY`b`ni`f`@]ei]XUh]cb`j`Yfi`fhY]`h`
Ŕ`hnh`\UVYb`5bk`À`hYž`X]Y`]a`BUa`Yb`XYf`; `Ài V][Yf`XYg
: cbXg`\UbXY`bž`[YgU[hž`XUgg`X]Y`A`]hVY[fØbXYf`N`i`Gi`i`bX
?mY`8Uj`]Yg`/`Ua`d`^Y`]d/

- 8 Ug'6Øfc'XYg'<YX[YZcbXg']b'G]b[Udi f'k i fXY'V]g'Ui Z i bVYbi hnhY'7ca di hYfV]'XgW]fa Y'U'g'`YYf'VYZ bXYbž \Y]»h'Yg']b'Y]bYa' ; Yf]W]hgU_h
- 5bk Å'hY'gU[hYbž'XUgg'DYfgcbYbž'X]Y'g]W'U'g A]hVY[fØbXYf'j cb'' 57']XYbh]Z]n]YfhYbž'VY]'Y]bYa' Ncca ! 5bfi Zghi a a' i bX'i bg]W]hVUf'k UfYb

8]Y'A]hVY[fØbXYf'XYg'? fmdhc!<YX[YZcbXg'H\ fYY'5ffck g'7Ud]hU' _ccdYf]YfYb'b]W]h'a]h'ðgc'j Ybnj Yfk U'hYfbž'gcXUgg'gY]bY ; `Åi V][Yf'g]W'VYa Ø\Yb'a ØggYbž'X]Y'JYfa Ø[Ybgk YfhY'XYg I bhYfbY\ a Ybg'Ui gZ]bX]['ni' a UW]Yb'i bX'Y]bni Zf]YfYb"

' 57'k i fXY'j cf'k Yb][Yf'U'g'nk Y]'K cW]Yb'j cb'Y]bYa' ; Yf]W]h'Ui Z XYb'6f]h]gW]Yb'ž b[ZYfb]bgY'b'ni f'@]ei]XUh]cb'j Yfi fhY]'h''>hnh \UVYb'5bk Å'hYž'X]Y'ja' BUa Yb'XYf'; `Åi V][Yf'XYg': cbXg'\UbXY'bž [YgU[hž'XUgg'X]Y'A]hVY[fØbXYf'N\i' 'Gi' i bX'?m'Y'8Uj]Yg' bcW] b]W]h'VY[cbbYb'\UVYbž']b'f[YbXY]bYf'g]bbj c''Yb'K Y]gY'a]h'XYb Ui g'ÅbX]gW]Yb'JYfhfYhYfb'ni gUa a Ybni UfVY]hYb ž'k]Y'X]Y'Ua gdÅhYb': fY]hU['Y]b[YfY]W]hYb'; Yf]W]hgXc_i a YbhY'nY][hYb"

9]bY'; Yf]W]hgj Yf\UbX'i b['j]b'BYk 'Mc'f_]gh'ZØf'8]YbghU['i a '- 'I \f 9H'Ub[YgYhnh"

DYfgcbYbž'X]Y'g]W'U'g' Gi' N\i' i bX'?m'Y']XYbh]Z]n]YfhYbž'k UfYb Ua' ; "'ž']'VY]'Y]bYa' Ncca !5bfi ZUbK YgYbXž'UVYf']\f'J]XYc'i bX 5i X]c'k UfYb'Xi fW] [Y\YbX'Ui g[YgW]U'hYhž'i bX'_Y]bYf'gdfUW]ž cVkc'\''\a' X]fY_hY': fU[Yb'[YghY''h'k i fXYbž'\Y]»h'Yg']b'XYf'5_hY" @Ui h'XYb'; Yf]W]hgU_hYb'k i fXY'YXYf'8]U'c['j cb'XYb'j]b'G]b[Udi f UbgÅgg][Yb'FYW]hgj YfhfYhYfb'5Xj cW]hi g'@Uk' '@D'i bX'Gc']hU]fY @@D'[YZØ\fh"

5bgW]'Y]»YbX'k i fXY'8Uj]Yg'j cf[Y'UXYbž'i a' Ua' %- "'ž']'dYf

J]XYc_cbZfYbn'Ui gni gU[Yb'i bX'8c_i a YbhY'Y]bni fY]WXYb"

7 \f]ghcd\Yf': Ufa Yfz'Y]b'; YgWÅZhgz\ fYf'XYg
F Yghfi _hi f]Yfi b[gi bhYfbY\ a Ybg'HYbYcž'ghY''hY'ZYghž'XUgg'XUg
6Øfc'j cb'H\ fYY'5ffck g]b'G]b[Udi f' V]g'Ui ZY]bY'F Y]\Y']bU_h]j Yf
7ca di hYfV]'XgW]fa Y''YYf'ni 'gY]b'gW]Yb ž'gU[hYb'5bk Å'hY'i bX
ZØ[hYb'\]bni ž'XUgg'Yf'Ui W\i b[YÒZbYhY'Dcgh'Ub'cXYf'i bhYf'X]Y
HØf'[YgWcVYb'ZUbX"A YbgWYb']b'bU\Y'[Y'Y[YbYb'6Øfcg'\UVYb
Yfgh]a 'A U]'cXYf'5bZUb['š b]&\$&& ðgUggYb'ja '6Øfc'[YgY\Ybž
gU[hYb'g]Y"

8]Y'5bk Å'hY'ZØ[hYb'\]bni ž'N\i 'gc''Ua 'J Yf_Ui ZY]bYf'æ a cV']Y']b
G]b[Udi f'VYhY']][h'[Yk YgYb'gY]b''8 Ug'g]b[Udi f]gWXY
æ a cV']Ybi bhYfbY\ a Yb'9X[YDfcd '[Ya Y'Xh'8 Ug'5bk YgYb
k i fXY'ja 'J YfhfUi Yb'j cb'N\i g' !Å\ f][Ya 'Gc\b'[Y_Ui Zhi bX'Ui Z
Yhk U'(- 'A]''cbYb'I G!8c''Uf'[YgWÅhnh"

Hfch'XYg'a Ub[Y'bXYb'9b[U[Ya Ybhg'XYf'; fØbXYf'\UVYb'X]Y
Ui g'ÅbX]gWXYb'J YfhfYhYf']\fY'9fa]h'i b[Yb'a]h'8f]b['W_X]h'i bX
a]h'U''Yb'\bYb'ni f'J YfZØ[i b['ghY\YbXYb'fYW\ha Å»][Yb'A]hhY'b
Zcfh[YgYhnh ž'\Y]» h'Yg']b'XYf'5_hY"

9]b'[fc» Yg'F]g]_c'ZØf'X]Y'B]W_h_ccdYfUh]cb'VYghY\h'XUf]bž'XUgg
Y]b'VYhfÅW'h]WXYf'HY]'XYg'J Yfa Ò[Ybg'j cb'' 57' 'VYghY\YbX'Ui g
6Uf[Y'Xž? fmdhck Å\fi b[Yb'i bX'b]W'h'Zi b[]V'Yb'Hc_Yb' 'Y]W'h
ØVYfhfU[VUf']ghž'gW]f]YVYb'X]Y'5bk Å'hY''6]g\Yf'\UVYb'B: Hgž'X]Y
ni 'GhUffm'B][\hg'7Ud]hU'j cb'' 57'[Y\ ÒfYbž'X]Yg'VYfY]hg'[YhUb'
Ub[YV'W]Ui ZY]b'bYi Yg'K U''Yh'ØVYfhfU[Yb'k i fXYb"

6Yj cf'g]Y'XYb': cbXg'Y]bZf]YfYbž'k c''Yb'X]Y'5bk Å'hYž'XUgg'XUg
; Yf]W'h'X]Y'A]hVY[fØbXYf'j cb'' 57'Ui Zc fXYfhž']\fY
J Yfa Ò[Ybgk YfhY'Ui Zni ''ghYb' 'Y]bgW\Y]Y» 'W'6f]Y ZhUgWYbž
6Ub__cbhYbž'8Yf]j UhYj YfhfÅ[Yž'K YfhUd]YfY'i bX'UbXYfY
I bhYfbY\ a Ybgi bhYf'U[Yb"

' 57'VYZ]bXYh'g]W\ja 'NYbhfi a 'Y]bYf'@]ei]X]hÅhg_f]gY'Ui ZXYa
? fmdhck Å\fi b[ga Uf_hž'XU'Yg'Y]bY'K Y''Y'XYf'5bghYW_i b['i bX
: c'[Yb'VY]Y]b][Yb'XYf'VY_UbbhYghYb'B Ua Yb'XYf'6fUbWXY

Ui g`ÒghYžj cb`XYbYb`Yg`Yf\YV`]WXY`?fYX]hY`Ui Z[Ybca a Yb`\UH"
BUWXYa`X]Y`UbZÀb[`]WXYb`GdY_i`Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`≠gc`j Ybn`j cb
`57`ni bU\ a Ybžj Yfgi W hYb`j]Y`Y`i bhYfbY\ a Ybž`X]Y
6YZØfW h i b[Yb`XYf`5b`Y[Yf`ni`nYfghfYi Ybž`XUgg`g]Y`_Y]b
9b[U[Ya Ybh]b`XYa` : cbXg`\ÀhYb"

J YfhfYhYf`j cb`" 57`a Y`XYhYb`Ua` "%`"ž`]"≠gc`j Ybn`Ub`i bX`ZØ\fhYb
Y]bYb` ; YgW`ÀZhgY]bVfi W`Ui Z[fi bX`Yi hfYa Yf
A Uf_hgW`k Ub_i b[Yb`Ub`"5bk`À`hY`j cb`@Uh\Ua` /`K`Uh_]bg
gW`f]YVYbž`XUgg`]\bYb`X]Y`5i ZYbh`U`hgcfhY`XYf`A`]hVY[fØbXYf
b]W`h`VY`_Ubb`h`gY]Yb`i bX`XUgg`g]Y`Ub[YV`]W`G]b[Udi`f`j Yf`UggYb
\ÀhYb`"

8fY]`5ffck g`\UVYb`i b\U`hVUf`[fc»Y` ; Y`XVYhfÀ[Y`[Y`]Y\Ybž`i a
g]Y`]b`j YfgW`]YXYbY`8][`]hU`!5ggYh!DfcXi`_hY`ni`ghYW`Ybž`i bX`XU\Yf
VYXYi hYh`]\f`i a ZUggYbXYf` :]b[YfUVXfi W`ž`XUgg`k`]f`\]Yf
a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`a`]h`k`Y]hYfYb`@]ei`]XUh]cbYb`fYW`bYb`a`ØggYb`ž
gU[hY`@Yg`6cfgU]ž`A`]hVY[fØbXYf`j cb`K`Uj`Y` :]bUbW]U`"≠W`XYb`_Y
`YXcW`ž`XUgg`XYf`5bghYW`i b[gYZZ`_h[fØ»hYbhY`]g`UV[Ya`]`XYfh
k`i`fXY"

`57`\UhY`X]Y`6]hY`j cb`6`cW`k`cf`_g`i a`GhY``i b[bU\ a Y`V]g`ni a
F YXU`_h]cbggW`i`gg`b]W`h`VY`Ub`hk`cfhYh"

A UWUi`Ym`DYhYfgcb`ghYi`YfhY`X]Y`6Yf]W`hYfghUhi`b[`ni`X]YgYf
; YgW`]W`hY`VY]"

<c`Yb`G]Y`g]W`Y`XYb`5VYbX`X]Y`VYghYb`?fmdhc!
B`Yi`][`_Y]hYb`i`bX`9f`_Yb`b`hb]ggY`XYg`HU[Yg`]b`≠fYb
DcghY]b[Ub["""

H\Y`dcgh`'57`7c!: ci`bXYfg`FYa`U]b`G]Yb`hž`7fYX]hcf`g`[c`hc`7ci`fh
]gh`_Y]bY`Z]bUb`n]Y``Y`6YfUhi`b["

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh